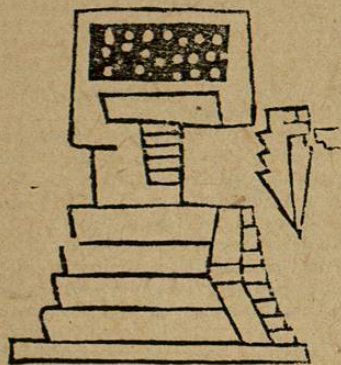


En nuestra obra NOMBRES GEOGRAFICOS DEL DISTRITO FEDERAL, discutimos la palabra *Huitznahuac*, nombre de una divinidad, en los terminos siguientes:

« HUITZNAHUAC. Para discutir la etimología de este nombre, es necesario transcribir lo que sobre ella dice el Sr. Dr. Peñafiel:

« La escritura expresa dos nombres: una espina, *huitzli*, con la terminación *nahuac*, una boca con la vírgula, dice Huitznahuac. A la izquierda de este signo hay un *teopantli* ó templo completo, es decir, la casa ó edificio, y la pirámide con gradas: la palabra *teopantli*, perdiendo su final queda convertida, segun las reglas gramaticales, en nombre de lugar, *teopan*: Huitznahuacteopan,



es la interpretación fonética; « el templo de *Huitznahuac* » la etimológica.»

La espina, *huitzli*, con la vírgula en una abertura practicada en la misma espina, símbolo de *nahuatl*, nombre del idioma mexicano, voz casi homófona de *nahuac*, da el vocablo *huitznahuac*, cuya significación daremos adelante. Esta voz *Huitznahuac*, unida al *teopantli* que está en la parte inferior de la izquierda, da el nombre de *Huitznahuacteopan* «Templo de Huitznahuac.» La misma voz *Huitznahuac*, unida al *calli* que está en la parte superior de la izquierda, sobre el templo, da el nombre de *Huitznahuacalli*, y, por abreviación, y como nombre de lugar, da el nombre *Huitzcalco*. Se ve que el jeroglífico da

elementos para dos palabras ó nombres, siendo el primero Huitznahuac, que es común á los dos nombres, y por eso está en medio de los otros dos signos; el segundo elemento es *teopantli*, el tercero es *calli*.

De Huitznahuac se ha formado el aztequismo *biznaga*, planta cáctea, de forma semiesférica, con flores en umbela, cuyos piecillos son unas espinas anchas, duras y puntiagudas, que se emplean como mondadientes. La circunstancia de estar rodeada de espinas esta planta, se expresa en mexicano con la posición *nahuac*, al rededor, *circum* de suerte que la *huitznahuac* es ó significa: « La rodeada de espinas.»

Ahora bien, es bien sabido que los Mexicanos, en su sangrienta y lúgubre religión, tenían el rito de sacrificarse las carnes sacándose sangre de las orejas, de los molledos, de los brazos y piernas, de las narices y aun de la lengua.

Para estos sacrificios empleaban las espinas de la *biznaga* y del *mell*, maguey; y este fué el origen del culto á la *huitznahuac*; y por eso le erigieron un templo, *Huitznahuac-teopan*; y por eso tambien el lugar donde guardaban en ese templo las espinas de la *Huitznahuac*, se llamaba *Huitznahuac-calli* ó *Huitzcalco*. « En la casa de las espinas.»

La Academia Española, que ignora esto ó lo ha olvidado, dice que *biznaga* viene del árabe *biznaqa* ó del latín *pastinaca*. La formación del aztequismo es fácil de comprender. *Huitznahuac* se escribía en el siglo XVI, cuando los misioneros aplicaron el alfabeto castellano al idioma *nahuatl*, del modo siguiente: *Vitznauac*, de donde se formó, por corrupción, *Viznagua*, *biznaga*.

Segue diciendo el Sr. Dr. Peñafiel:

« El templo de Huitznahuac fué construído en el reinado de Motecuzoma I, en el interior de la misma capital, en donde está hoy el hospital de Jesús, según el Sr. Lic. D. Alfredo Chavero.»

El templo de Huitznahuac no estaba en donde está hoy el hospital de Jesús. Ese templo fué erigido en el actual barrio ée San Pablo, pues Tezozomoc, citado por el Sr. Orozco y Berra, hablando de Huitznahuac, dice: « Que ahora es tianguillo (pequeño mercado) de San Pablo en México.» Esto lo decía Tezozomoc á fines del siglo XVI [V. Tianguillo.]

Segue diciendo el Sr. Dr. Peñafiel.

«..... la palabra *Huitznahuac* es sinonima de *Huitzcalco*, « lugar ó casa de penitencia.»

En sentido figurado si puede decirse que *Huitzcalco* signifique « Lugar ó casa de penitencia, » porque en mexicano hay siete palabras para significar directamente « casa de penitencia. »

Concluye el Sr. Dr. Peñafiel diciendo:

«..... el jeroglífico se refiere á la divinidad y al templo de Huitznahuac.»

Ya hemos visto que el jeroglífico tiene elementos para dos palabras distintas: *Huitznahuac-teopan* v *Huitznahuac-calli* ó *Huitzcalco*, de suerte que se refiere á las dos cosas.

En su « Nomenclatura Geográfica Mexicana » dice el Dr. Peñafiel que *Huitznahuatl* era el dios de los esclavos destinados á morir, y que se compone de *huitzli*; espina, y de *nahuatl*, hábil. No sabemos que idea se pueda expresar con estas dos palabras. El cactus *biznaga* fué lo que deificaron los mexicanos, y como á tal divinidad le dieron el nombre de *Huitznahuac* y no *Huitznahuatl*.

LECCION XLIV.

ITZCUINTLI, perro, perra; bajo la forma ITZCUIN.

Escuinle..... (ITZCUINTLI. Cuadrúpedo parecido al perro, sin pelo y que no ladraba, que cebaban los indios para comer). Hoy se da este nombre al perro callejero, generalmente flaco y de mal aspecto. || Muchacho.

Escuinpacle..... (ITZCUIN-PATLI: *itzcuintli*, perro, *patli* medicamento: « Medicamento ó remedio de perro »). Planta usada para curar las úlceras.—Mata á los perros y á los peces. Es conocida con el nombre de « yerba de la Puebla (1).

Escuinteposocle (ITZCUIN-TEPOZOTLI: *itzcuintli*, perro; *tepozotli*, jorobado: « Perro joro-

bado »). « Era del tamaño de un perro maltés, tenía la piel manchada de blanco, leonado y negro. La cabeza era pequeña con respecto al cuerpo, y parecía intimamente unida á éste, por ser el pescuezo grueso y corto. Tenía la mirada suave, las orejas bajas, la nariz con una prominencia considerable en medio, y la cola tan pequeña, que apenas le llegaba á media pierna; pero lo más singular en él era una joroba que le cogía desde el cuello hasta el centro trasero. El país donde más abundaba este cuadrúpedo era el reino de Michuacán, donde se llamaba *ahora*. (CLAVIJERO.) (2)

Solc escuincle... (XOLO-ITZCUINTLI: *Xolotl*, personaje mitológico; *itzcuintli*, perro: «Xolotl-perro.» (V. Ajolote). «.....en algunos individuos el cuerpo tiene cuatro pies de largo. Tiene las orejas derechos, el cuello grueso y la cola larga. Lo más singular de este animal es estar enteramente privado de pelo, pues sólo tiene sobre el hocico algunas cerdas largas y retorcidas. Todo su cuerpo está provisto de una piel lisa, blanda, de color de ceniza, pero manchada en parte de negro y leonado.»—(CLAVIJERO.) (2).

Tepescuincle..... (TEPE-ITZCUINTLI: *tepetl*, monte; *itzcuintli*, perro: «Perro montés»). «El *tepeitzcuintli*, esto es, perro montaraz, es una fiera tan pequeña, que no excede el tamaño de un cachorro; pero tan atrevida, que acomete á los ciervos y tal vez los mata. Tiene el pelo lar-

go, larga también la cola, el cuerpo y la cabeza negros; el cuello y el pecho blancos.»—(CLAVIJERO.) (2).

NOMBRES GEOGRAFICOS.

- Escuinapa.....** ITZCUIN-A-PAN: *itzcuintli*, perro; *atl*, agua; *pan*, en: «En agua del perro.»
- Escuincuitlapilco.....** ITZCUIN-CUITLAPIL-CO: *itzcuintli*, perro; *cuilapilli*, cola; *co*, en: «En la cola de perro.»
- Escuintla.....** ITZCUIN-TLA: *itzcuintli*, perro; *tlá*, partícula abundancial: «Donde abundan los perros.»

NOTAS.

(1)

Latín técnico *Senecto canicida*, Sesé et Moc.

(2)

Clavijero dice que el *tepoztl* el *tepeitzcuintli* y el *xolotzcuintli* son tres especies extinguidas, ó que cuando más sólo se conservan de ellas algunos individuos.

LECCION XLV.

Ixco, en la cara, en la superficie, delante, enfrente (1)

Atlixco..... ATL-IXCC: *atl*, agua; *ixco*, en la cara: «En la cara ó superficie del agua.»

Cuautlixco..... CUAUTL-IXCO: *cuautli*, águila; *ixco*, en frente: «En frente de las águilas.»

- Jalisco**..... XAL-IXCO: *xalli*, arena; *ixco*, en la superficie: « En la superficie ó llano de arena.»
- Tlalixco**..... TLAL-IXCO: *tlalli*, tierra; *ixco*, en frente: « En frente de la tierra.»

NOTAS.

*

Ixco. Se compone de *ixtli*, cara y de la posposición *co*, y significa: en la cara, en la superficie. Los nombres acabados en *tl* no pierden estas finales compuestos con ella; ejemp.: *Atlixco*, « En la superficie del agua.» Los demás siguen la regla general de la composición; ejemp.: *Xalixco*: « en la superficie de la arena;» compuesto de *xalli* y de *ixco*.

LECCION XLV.		JEROGLIFICOS.
		
ATLIXCO.		
		
XALIXCO.	XALIXCO.	

LECCION XLVI.

ICPAC, sobre, encima. (1).

NOMBRES GEOGRAFICOS.

- Acatlipa**..... ACATL-ICPAC: *acatl*, caña; *icpac*, sobre: « Sobre las cañas.» (2).
- Amatlipa**..... AMATL-ICPAC: *amatl*, árbol del amate; *icpac*, sobre: « Sobre los amates.»
- Atipa**..... ATL-ICPAC: *atl*, agua; *icpac*, sobre: « Sobre el agua.»—Los



Mexicanos á la diosa *Chalchihcucueye* (V.) la llamaban *Aticpac*, abreviación de la frase *Aticpacale cihuatl*, «la mujer que tiene casa encimadel agua.»

—Debemos, pues, suponer que los pueblos llamados *Aticpac* ó *Atlicpac* tributaban culto especial á esta diosa. (3).

- Jaltipa**..... XAL-T-ICPAC: *xalli*, arena; *t*, ligadura; *icpac*, sobre: « Sobre la arena.»
- Mecatipa**..... MECATL-ICPAC: *mecatl*, mecate (V.); *icpac*, sobre: « Sobre los mecates.»
- Nestipa**..... NEX-T-ICPAC: *nextli*, ceniza; *t*, ligadura; *icpac*, sobre: « Sobre la ceniza.» También es correcto *Nextlicpac*.
- Ostotipac**..... OZTO-T-ICPAC: *oztotl*, cueva; *t*, ligadura; *icpac*, sobre: « Sobre la cueva.»
- Tenestipa**..... TENEX-T-ICPAC: *tenextli*, cal; *t*, ligadura; *icpac*, sobre: « Sobre la cal.»
- Tepetlipa**..... TEPETL-ICPAC: *tepetl*, cerro; *icpac*, sobre: « Sobre el cerro.»
- Tetipac**..... TE-T-ICPAC: *tetl*, piedra; *t*, ligadura; *icpac*, sobre: « Sobre las piedras.»

NOTAS.

(1)

ICPAC. Significa: sobre, encima; Si se une á un nombre acabado en *tl*, no se pierden estas finales; ejem.: *Tepetlicpac*, sobre el cerro. Sin embargo hay nombres en que se pierden la *tl*. Con los demás nombres se junta precedido de una *t*, que sirve de ligadura; ejem.: *Xal-t-icpac*, sobre la arena; *Tlal-t-icpac*, sobre la tierra.

(2)

Acatl, primer elemento del nombre, puede ser una deidad, ó un signo cronológico, como opina el Dr. Peñafiel, y entonces la significación del nombre puede ser análoga á la que tiene *Atlicpac* (V.); pero nada hemos encontrado en la mitología náhuatl que autorice una interpretación semejante, y por esto expusimos una opinión diferente de la del Dr. Peñafiel en nuestra obra NOMBRES GEOGRAFICOS INDIGENAS DEL ESTADO DE MORELOS.

3

En el *teocalli* mayor de México el 58° edificio se llamaba *Aticpac*, y dice el P. Sahagún que era un oratorio donde hacían fiesta y ofrecían á las diosas que se llamaban *Cihuapipiltin*.

LECCION XLVII.

IXTLA, llanura; bajo la forma IXTLA.

NOMBRES GEOGRAFICOS.

Ixtla..... IX-TLA: *ixtli*, cara, superficie; *tl*, partícula colectiva: « Conjunto de superficies.» « Llanura.»

Ixtlahuaca..... IXTLA-HUAC-CA: *ixtla*, llanura; *huac-qui*, seco; *ca*, en que se convierte el *qui* final, lugar: « Lugar de llanos secos,» ó Llanura seca.»

IXTLAHUATL, llanura; bajo la forma IXTLAHUA.

NOMBRES GEOGRAFICOS.

Ixtlahuac..... IXTLAHUA-C: *ixtlahuatl*, llanura; *c*, en: « En la llanura.»

Ixtlahuacán... IXTLAHUA-CAN: *ixtlahuatl*, llanura; *can*, lugar: « Lugar de llanuras.»

Ixtlahuatengo... IXTLAHUA-TEN-CO: *ixtlahuatl*, llanura; *tentli*, orilla; *co*, en: « En la orilla de la llanura.»

LECCION XLVIII.

MALACATL, huso; bajo la forma MALACA.

Malacate..... (MAL-ACATL: *mal*, deriv. de *malina*, torcer; *acatl*, caña: « Caña que tuerce. ») Instrumento para hilar el algodón á manera de huso. || La cabria que en las minas sirve para subir ó bajar. (1)

Malaca..... (Formado de *malacatl*, « malacate. ») Cierta especie de peinado que consiste en rodear la cabeza con las trenzas, atándolas en la parte superior de la frente.—Se le dió este nombre porque las trenzas se enredan en la cabeza como el hilo ó cuerdas en el malacate.»

Malacachón..... (Deriv. de *malacachoa*, dar vueltas como malacate.) « Juego de niños que consiste en girar rápidamente al rededor de un centro cualquiera, estando asidos de las manos y con los brazos extendidos.»—(J. SANCHEZ.)

NOMBRES GEOGRAFICOS.

- Malacatepec**..... MALACA-TEPE-C: *malacatl*, malacate (V.); *tepetl*, cerro; *c*. en: « En el cerro del malacate ó de los malacates.»
- Malacatlan**..... MALACA-TLAN: *malacatl*, malacate (V.); *tlan*, junto á: « Junto á los malacates.»
- Tesmalaca**..... TLACH MALACA-C: *tlachtli*, juego de
- Tlasmalaca**..... pelota; *malacatl*, malacate (V.); *c*, en:

« En el malacate del juego de pelota.»—Tal vez la piedra ó *tlachtli* de ese juego de pelota tendría la forma de *malacatl*.



LOCUCION FAMILIAR.

PARECE **malacate** Se dice de la persona inquieta y que siempre está en movimiento.

NOTAS.

(1)

Cuando los Mexicanos y tlaxcaltecas vieron descender á los Españoles al fondo del Popocatepetl á recoger azufre, á la cabría que emplearon para bajar la llamaron *malacatl*, y de aquí vino el aztequismo « Malacate » con que se designó después á los tornos y cabrías.

(2)

En *Tesmalaca* fué derrotado el 3 de Noviembre de 1815, el Cura Morelos por las tropas del jefe realista Concha, y fué hecho prisionero por Matías Carranco, antiguo soldado suyo.

LECCION XLIX.

MECATL, cuerda, sogá, lazo; bajo la forma MECA.

- Mecate**..... MECATL. Cuerda, sogá, lazo de « iscle » (V.). Tal vez se forme el vocablo de *metl*, maguey, y de *catl*, designación substantiva del verbo *ca*, « estar, » aludiendo á que el *ichtli*, del que se hacen los mecates, está en el maguey.
- Cocolmeza**..... (COCOL-MECA-XIHUITL: *cocoltic*, retorcido; *mecatl*, lazo, mecate; *xihuitl*, yerba: « Yerba de sogá retorcida, » aludiendo á la forma de sus tallos que son muy torcidos.) (1). Yerba de cuyos tallos el vulgo hace bastones que juzga medicinales. (2).
- Cozolmeza**..... (COZOL-MECATL: *cozolli*, cuna; *mecatl*, mecate: « Mecate de cunas. ») Arbusto del que hacen las indias las cunas de sus hijos. || Planta medicinal que se usa como diaforética y depurativa y contra la hidropesía. (3). Es conocida también esta planta con el nombre de Raíz de China de México.
- Cuamecate**..... I (CUAUH-MECATL: *cuahuitl*, árbol; *mecatl*, sogá, mecate: « Mecates de los árboles. ») Especie de zarzaparrilla, cuyos tallos, que se enredan en los árboles, parecen cuerdas ó mecates.—Se conoce esta planta con los nombres de fulmina y yerba de Santa-Rosa. (4).

- Cuamecate**..... 2 (CUAUH-MECATL: *cuahuítl*, árbol *mecatl*, cuerda, hilo, mecate: « Hilos de árbol. ») « Especie de zoófitos ó plantas animales, de tres ó cuatro pies, sutilísimos (como hilos), armados de dos cuernecillos; pero su cuerpo no es otra cosa que los nervios de una hoja, de la misma figura, tamaño y color, que las otras de los árboles en que estos insectos se crían.»—(CLAVIJERO.)
- Mecapacle**..... (MECA-PATLI: *mecatl*, mecate; *palli*, medicamento: « Mecate medicinal. ») —Especie de zarzaparrilla, cuyos tallos parecen « mecates » que se aplica contra los animales ponzoñosos. (5). || Planta enredadera conocida con los nombres de campanilla, manto de la Virgen, quiebra plato y yedra moderna. (6).
- Mecapal**..... (MECA-PALLI: *mecatl*, cuerda, mecate; *palli*, vocablo intraducible que connota la idea de cosa ancha, extendida: « Mecate ancho, » « Cinta de mecate. ») Especie de faja ó cinta de cuero á que van sujetas dos cuerdas, de la que se valen los mozos de cordel para llevar las cargas á la espalda, teniendo la faja de cuero sobre la frente.—A esta faja ó cinta, que, entre los antiguos indios, era del mismo « inecate, » alude la radical *palli* del nombre.
- Mecasuchil**..... (MECA-XOCHITL: *mecatl*, cuerda, mecate; *xochítl* ó *xuchítl*, flor: « Flor de cuerdas ó mecates, » aludiendo á los tallos de esta planta, que son « rollizos, redondos, retorcidos y lisos. »—dice Ximénez.) Planta cuyo fruto, muy

- sabroso, se empleaba para perfumar el chocolate ó las diversas bebidas que se hacían con el cacao. (7).
- Temecate**..... (TE-MECATL: *tell* (?), piedra; *mecatl*, mecate: « Mecate de las piedra (?) porque nazca entre ellas; ó « Mecate duro como piedra (?) , porque los tallos de esta planta son muy duros.) Planta purgante. (V.)
- Tenmecate**..... (TEN-MECATL: *tentli*, labio, belfo, boca; *mecatl*, lazo, mecate: « Lazo de la boca. ») Bozal, jáquima, freno.
- Zacamecate**..... (ZACA-MECATL: *zacatl*, zacate (V.); *mecatl*, mecate: « Mecate de zacate. ») Estropajo hecho con fibras vegetales y que sirve para lavar.

NOMBRES GEOGRAFICOS.

- Mecacalco**..... MECA-CAL-CO: *mecatl*, mecate; *calli*, casa; *co*, en: « En la casa de mecates. »
- Mecapalapa**..... MECAPAL-A-PAN: *mecapalli*, mecapal (V.); *atl*, agua; *pan*, en: « En agua de los mecapales. »
- Mecatán**..... MECA-TLAN: *mecatl*, mecate; *tlan*, junto á: « Junto á los mecates. »
- Mecatepec**..... MECA-TEPE-C: *mecatl*, mecate; *tepetl*, cerro; *c*, en: « En el cerro de los mecates. »
- Mecatita**..... MECA-TITLAN: *mecatl*, mecate; *titlan*, entre: « Entre los mecates. »

DERIVADOS.

- Mecapalero**..... El cargador de *mecapal*. || El que hace ó vende *mecapales*.
Mecatazo..... Azote dado con un *mecate*. || Trago grande de alcohol.
Mecatear..... Amarrar á alguno con *mecates* ó reatas. || Azotar con *mecate*.
Mecatería Donde hacen ó venden *mecates*.
Mecatero..... El que hace ó vende *mecates*.
Mecatona. (la).. Nombre que dan los léperos á la comida.

Refranes y Locuciones familiares

- A **mecatazo** limpio..... A puro azote de *mecate*.
 Darse un **mecatazo**..... Beber alcohol á grandes tragos.
 ¡ Es un **mecatel**!... Es un lépero, grosero; aludiendo á las asperezas de los *mecates* de *iscla*.
 Oler el pescueso á **mecate**..... Se dice de los reos de delitos graves, cuya pena probable es la de muerte; aludiendo á que en una época se les ahorcaba colgándolos de un *mecate* al cuello, atado á un árbol.
 Ponerse á dos reatas y un **mecate**..... Comer y beber con exceso, sobre todo en un convite.
 Servir por la **mecatona**..... Servir sin más extipendio que la comida.

NOTAS.

(1)

D. E. Mendoza dice «Cocolmecatl, de *cocolitiliztli*, á tí ó en tí me confío y de *mecatl*, cuerda ó cordel.» Esta etimología es tan extravagante como errónea. «En tí me confío» se dice en mexicano, *tetech nino temachia*, ó *chicahua*, ó *tlaxilia* ó *nallamati* ó *cuahyohua*, los cuales verbos no tienen ninguna semejanza con *cocolitiliztli*, que, además, no es palabra mexicana, pues la que más se le parece es *cocolotiliztli*, sustantivo que significa «enflaquecimiento.»

(2)

«Es una yerba que tiene las ojas como las de la albahaca, pero mucho mayores llenas de esquinas cortadas el tallo purpureo y retorcido, tiene las flores pelosas, y en los postreros ramillos pequeñas, y que vienen á parar en aquellos fuecos que hacen las flores de los cardos que de blancas se vuelven purpuras, la rayz hebrassa. Nace en Yecapichtlan, y en Quauhquechollan... ..»—[XIMENEZ.]

De los tallos de esta yerba el vulgo hace bastones que juzga medicinales. Esta yerba no ha sido clasificada. Los A. A. de la *Farmacopea mexicana* la confunden con la *cozolmecatl*.

Los Sres. Ramírez y Alcocer, aunque le dan los nombres de *cocolmeca* y *cocolmecatl*, le dan el nombre técnico de la *cozohuecatl*, y esta última no la traen en su catálogo.

(3)

Ximenez encomia tanto las virtudes de esta planta, que dice lo siguiente: «..... apenas se hallará enfermedad en tan inmenso número y variedad de enfermedades á quien esta divina planta no sea de provecho, de manera que se puede con mucha razon afirmar, que por solo haberse hallado esta planta, y dádose á conocer á la gente de nuestro orbe, han conseguido su fin los soberanos yntentos del Rey N. S. y no se han hecho en valde tantas cosas y gastos tan ynmensos, ni se ha perdido el trabaxo, ni el tiempo que en ello gastó el Dr. Francisco Hernandez en escribir esta historia.....»

Latín técnico: *Smilax pseudo-china*, Sch.

(4)

Latín técnico: *Antigonum leptopus*, Hook.

(5)

Latín técnico: *Smilax bona-nox*, L. var.

(6)

Latín técnico: *Ipomæa purpurea*, Lam.

(7)

Ximénez, describiendo el *mecaxochítl*, dice: ".....prouoca la orina, atrae la regla y la criatura muerta, y con la yerua que llaman *tilxuchítl* [la vainilla] azelera el parto y haze otroz muy útiles y semejantes effetos."
Latín técnico *Piper amalago*, L. ?

(8)

Latín técnico: *Ipomæa emetica*, Choisy.

LECCION L.

MECATL, desinencia de nombres gentilicios. (1).

Meco. Mecos..... (Abreviación popular de *chichimero*, *chichimecos* (V.). Nombre genérico de los indios bárbaros que habitaron en la frontera del Norte || Adj. Lo que tiene rayas oscuras sobre fondo de color. aludiendo á las rayas que se pintaban los bárbaros en la cara y en el cuerpo: *magu* y *mero*, el que tiene rayas obscuras á lo largo de las pencas; toro *meco*, el que tiene manchas obscuras sobre el fondo amarillo del cuerpo; disenteria *meca*, aquella en que las deyecciones tienen estrías ó rayas obscuras. || Hombre sin educación y de modales y lenguaje indecentes. (2)

Acolmeca..... ACOLMECATL, derivado de *Acolman*.

Colimeca, co..... COLIMECATL, derivado de *Colima* ó *Coliman*.—Hoy se emplea generalmente el adjetivo "colimeño," y, despectivamente, "colimote, ta."

Chalmeaa, co.... CHALMECATL, derivado de *Chalma*.—Hoy se emplea generalmente el adjetivo "chalmeño, ña."

Chichimeca, co. CHICHIMECATL, derivado probablemente de *Chichiman* ó *Chichima*, región desconocida.) Individuo perteneciente á la numerosa tribu *chichimeca*, que pobló el Anahuac después de la destrucción del reino de *Tollan*, y fundó el reino de Acolhuacán, cuya capital fué Texcoco. || Lo perteneciente á los chichimecas || Indios que habitaban al norte y noroeste de México, en el siglo XVI, que se mantuvieron rebeldes después de la Conquista, hasta que el virrey D. Luis de Velasco, auxiliado por los misioneros, consiguió pacificarlos. A los que permanecieron rebeldes, los llamaba el vulgo los *mecos* é indios bárbaros. (2 y 3)

Ulmeca..... ULMECATL, tercer hijo, según la mitología, de *Iztacmixcohuatl* y de *Ilancueytl* ó *Ilancueye*.—Fundó *Cuetlaxcoapan*, comarca donde hoy está el Estado de Puebla.—*Ulmecatl* se deriva de *Ulman*, región hoy desconocida.

NOTAS.

(1)

Los nombres terminados en *ma* ó *man* pierden la *a* ó *an* finales, y toman *ecatl*, ejemp.: *Colima*, *Colimecatl*, *Acolman*, *Acolmecatl*.

(2)

Destruído el reino de Tula, los Chichimecas, una numerosa tribu venida del N. O. ocuparon bajo el mando de *Xolotl*, todo el territorio del extinguido reino y fundaron naciones que, como las de los Acolhuas, fueron después muy poderosas. Pero no toda la tribu Chichimeca se rindió á la civilización, pues una gran parte quedó diseminada en los desiertos del norte, y haciendo una